



A.T.V. Safety

Seguridad de A.T.V.



The consumer Product Safety Commission reports that annually an estimated 90,000 individuals are treated for All-Terrain Vehicle (ATV) related injuries in hospital emergency rooms; nearly 10,000 are hospitalized and over 120 deaths are recorded. Nearly 50% of the injured persons and fatalities were young people under 16 years of age. 20% of the fatalities were children under 12 years of age. A recent study indicated that 16.4% of all ATV accidents occur on the farm, resulting in over 20 fatalities annually on American farms. This number is expected to grow as the ATV becomes a more common agricultural machine.

ATV Safety Guidelines

1. Always read the owner's manual carefully and follow the operating procedures. Pay special attention to the warnings contained in the manual and on all labels.
2. Never operate an ATV without proper training.
3. Never carry a passenger on an ATV. Carrying a passenger may upset the balance of the ATV and may cause it to go out of control.
4. Always avoid paved surfaces. ATV's are not designed to be used on paved surfaces and pavement may seriously affect handling and control.
5. Never operate an ATV without an approved motorcycle helmet, eye protection, boots, gloves, long pants and a long-sleeved shirt or jacket.
6. Never consume alcohol or drugs before or while operating an ATV.
7. Never operate an ATV at excessive speeds. Go at a speed which is proper for the terrain, visibility conditions and your experience.
8. Never attempt to do wheelies, jumps or other stunts.
9. Always be careful when operating an ATV, especially when approaching hills, turns and obstacles and when operating on unfamiliar or rough terrain.
10. Always keep your ATV under control. Slow down whenever conditions demand it, such as on slippery, rough terrain, on slopes or near canals and ditch banks. Ride within your own limitations and those of your ATV.
11. Stop at blind intersections, at corners of buildings, and coming out from between rows of trees or shrubs onto a headland or field road.
12. Do not overload the front and/or rear carriers, and keep the load balanced.
13. Driving after dark increases the risk of an accident. Even with lights many hazards cannot be seen.
14. Never allow a child under 16 years old to operate an ATV without adult supervision. Children need to be observed carefully because not all children have the strength, size, skills or judgment needed to operate an ATV safely.



Follow these safety guidelines to lower the risk of injury.



Seguridad de A.T.V.

A.T.V. Safety



La comisión de seguridad de productos para el consumidor reporta que anualmente aproximadamente 90,000 individual son tratados por lesiones relacionados con el vehículos todo terreno (ATV, por sus siglas en inglés) por sala de emergencia con hospitalizados, cerca de 10,000 son hospitalizados y mas de 120 muertos son anotados. Casi el 50% de las personas lesionadas y fatalidades fueron personas jóvenes de menos 16 anos de edad. Y 20% de las fatalidades fueron niños menos de 12 anos de edad. Un estudio reciente indica que el 16.4% de todas los accidentes de ATV ocurres en la granja, resultando en mas de 20 fatalidades anualmente en granjas Americanas. Se espera que este número vaya a crecer conforme el ATV se hace más común como maquinarias agrícola.

Reglas de Seguridad de los ATVs

1. Siempre leer cuidadosamente el manual y seguir los procedimientos de operación. Poner atención especialmente a los avisos que contiene el manual y las etiquetas.
2. Nunca opera el ATV sin instrucciones apropiados.
3. Nunca carguen un pasajero en un ATV. Al cargar un pasajero puede sacar de balance el ATV y puede causar que salga de su control.
4. Siempre evite superficies en pavimentadas. Los ATV no son diseñados para usarse en superficies en pavimentadas y el pavimentos puede seriamente afectar su control y su manejo.
5. Nunca opera un ATV sin un casco motociclista aprobado, protección para la vista, botas, guantes, pantalón largo y camisa de manga larga o chaqueta.
6. Nunca consuma alcohol o drogas antes o mientras este usando un ATV.
7. Nunca opera un ATV a velocidades excesivas. Vaya a una velocidad que sea apropiado para el terreno, visibilidad, y su experiencia que tenga.
8. Nunca atentado ser reparos, brincos u otro tipo de acrobáticas.
9. Siempre tenga cuidado al operar un ATV, especialmente al acercarse a una loma, vueltas o obstáculos y cuando estas operando el ATV en terrenos desconocidos o pesados.
10. Siempre mantengas el ATV bajo su control. Disminuye su velocidad cuando las condiciones lo mandan, como en terrenos resbalosos y pesados, de bajadas, o cerca de canales y barrancos. Maneje dentro de sus limitaciones y los de su ATV.
11. Parase en intersecciones ciegas en las esquinas de edificios, y al salir de entremedio de surcos de árboles o arbustos a la carretera rural.
12. No deber sobrecargar a los cargadores anteriores y/o posteriores, y mantenga la carga balanceada.
13. Manejar después de obscurecer incrementa el riesgo de un accidente. Aunque tengas faros hay riesgos que no puede mirar.
14. Nunca deje que un niño menos de 16 anos operar un ATV sin su supervisión de un adulto. Se debe observar cuidadosamente los niños porque no todos los niños tienen la fuerza, tamaño, pericia o juicio necesario para operar seguramente un ATV.



Para bajar el riesgo de lesiones estos son algunas reglas de seguridad que puede seguir.